

D-Villingen-Schwenningen: Office furniture

OJ S 25/2013 05/02/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Schwarzwald-Baar Klinikum Villingen-Schwenningen GmbH

Postal address: Vöhrenbachstraße 23

Town: Villingen-Schwenningen

Postal code: 78050

Country: Germany

For the attention of: Herrn Stefan Kirchner

E-mail: stefan.kirchner@sbk-vs.de

Telephone: +49 7721931980

Fax: +49 7721931998

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: ARGE Projektsteuerung Schwarzwald-Baar-Klinikum Drees & Sommer GmbH/
HWP Planungsgesellschaft GmbH

Postal address: Rotenbergstraße 8

Town: Stuttgart

Postal code: 70190

Country: Germany

Contact person: HWP Planungsgesellschaft GmbH

For the attention of: Herrn Thomas Schäfer

E-mail: t.schaefer@hwp-planung.de

Telephone: +49 7111662215

Fax: +49 7111662123

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Neubau Schwarzwald-Baar Klinikum - Büromöbel VE 614120.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Villingen-Schwenningen.

NUTS code DE136 Schwarzwald-Baar-Kreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Schwarzwald-Baar Klinikum GmbH plant den Neubau eines Zentralversorgungskrankenhauses mit insgesamt 736 Betten inklusive 18 Kurzzeittherapieplätzen und einer Komfortstation mit 36 Betten, 15 OPs sowie einer Energiezentrale in Villingen-Schwenningen. Die Bruttogrundfläche beträgt ca. 100 000 m², der Bruttonauminhalt ca. 415 000 m³.
Folgendes Gewerk ist in diesem Ausschreibungspaket vorgesehen:
Lose Möblierung - Büromöbel VE 614120.

II.1.6. CPV code(s)

39130000 Office furniture

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Loses Mobiliar für Büroräume und sonstige Schreibarbeitsplätze, im Wesentliche bestehend aus Schreibtischen, Aktenschränken und Sideboards

- ca. 560 Schreibtische,
- ca. 460 Schreibtischunterschränke,
- ca. 260 Sideboards,
- ca. 600 Schränke.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 20.5.2013. Completion 15.7.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheiten für die Vertragserfüllung werden gefordert gemäß den Verdingungsunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen nach VOL und nach den Verdingungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vorzulegen sind auf Verlangen der Vergabestelle:

— Bescheinigung über abgeschlossene Haftpflichtversicherung inklusive Deckungssummen (Personen- und Sachschäden min. 500 000 EUR);

— Eigenerklärung, dass Ausschlussgründe nach § 6 EG Abs. 4 a) bis g) und 6a) bis e) VOL/A 2009 nicht vorliegen;

— Rechtsform des Bieters;

— Auszug der Eintragung des Bieters in das Berufsregister (Handelsregister Handwerkskammer etc.) seines Sitzes oder Wohnortes, nicht älter als 3 Monate. Für Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik

Deutschland haben, eine vergleichbare Bescheinigung, sofern diese von den Behörden des Sitzes ausgestellt wird.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vorzulegen sind auf Verlangen der Vergabestelle:

— Gemäß VOL/A § 7 EG Abs. 2 d) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit dieser Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Vorzulegen mit Angebotsabgabe (siehe Ausschreibungsunterlagen):

A Nachweis Zertifizierung des Herstellerbetriebes nach DIN-ISO 900 und DIN-ISO 400 eines anerkannten Instituts.

B Nachweis der Schadstoffprüfung eines der nachstehenden Zertifikate:

"Schadstoffgeprüft" der LGA, "Goldenes M" der PGM, "Blauer Engel".

C Nachweis GS-Prüfzeichen.

D Bestätigung, dass für die angebotene Produktfamilie noch mind. 10 Jahre lang Ergänzungs- und Ersatzteilbeschaffungen möglich sind.

E Erklärung, dass alle unterschiedlichen Möbelteile einheitlich aus einem gleichen Möbelprogramm stammen.

Vorzulegen sind auf Verlangen der Vergabestelle:

— Gemäß VOL/A § 7 EG Abs. 3 a) Referenzen in den letzten 3 abgeschlossenen

Geschäftsjahren vergleichbar mit den zu vergebenden Leistung, nach Erfordernis wird die Vorlage von Bescheinigungen durch die Auftraggeber vorbehalten.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 235-386765](#) of 6.12.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.2.2013

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Zahlung einer Gebühr von 30,- EUR je Fachlos.

Kontoempfänger: HWP Planungsgesellschaft mbH

Konto 125745001, BLZ 600 700 70 Deutsche Bank;

als Verwendungszweck ist zwingend anzugeben:

Neubau SBK, Nr. und Titel des Fachloses

Die Zahlung zum Erhalt der Unterlagen kann nicht erstattet werden. Eine schriftliche Anforderung mit Nachweis des Einzahlungsbelegs ist einzureichen. Die Übergabe der Unterlagen für die Fachlose erfolgt in Form einer DVD (keine Papierform).

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.3.2013 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.3.2013 - 11:00

Place:

Schwarzwald-Baar Klinikum Villingen-Schwenningen GmbH, Vöhrenbacherstraße 23.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Zu II.1.9) Varianten/Alternativangebote:

— Nebenangebote sind nur in den Verdingungsunterlagen beschriebenem Umfang zulässig.
Andere Nebenangebote sind ausgeschlossen.

Zu II.3) Vertragslaufzeiten

— Bei den angegebenen Terminen handelt es sich um voraussichtliche Ausführungstermine.
Vertragstermine werden in den Verdingungsunterlagen bzw. Verträgen festgelegt.

Zu IV 3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote:

Am Donnerstag, den 14.3.2013 11:00 Uhr

Zu IV.3.7) Bindefrist des Angebots:

— Die Bindefrist beträgt 90 Tage. Die Länge der vorgegebenen Bindefrist ist wegen der Größe des Vorhabens und der erforderlichen Beteiligung der Gremien erforderlich.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg, beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76240

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt die am 24.04.2009 in Kraft getreten Neufassung der GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen), insbesondere — §101a Informations- und Wartepflicht:

Demnach darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information an die nicht

berücksichtigten Bieter geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage.

— §107 Einleitung, Antrag:

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat.
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

31.1.2013